

Hilding sängar & bäddmadrass

Garanti / Bruksanvisning



Garanti

Innehållsförteckning

Garanti	2
Skötselanvisningar sängar	3
Skötselanvisningar gavlar & tillbehör	4
Garanti och skötselanvisningar bäddmadrass	5
Montering kontinentalsäng	
– Delade resårmatrasser	6
– Hela resårmatrasser	7
Montering ramsäng	8
Montering ställbar säng	
– Start	9
– Aktiv	10
Handhavande ställbar säng	
– Handkontroll till ställbar säng	11
– Nödsänkning vid strömlös motor	12
Felsökning ställbar säng	13
Montering sängar med förvaring	14
Daggkäpa	15
Kvalitet och Miljö	16



Garantins omfattning

- Rambrott på träram som ett resultat av material- eller tillverkningsfel täcks av 25 års garanti.
- Resårbrott som ett resultat av material- eller tillverkningsfel täcks av 25 års garanti.
- Motorer på ställbara sängar täcks av 5 års garanti. (Gäller ej handkontroll till motor).

Villkor

- Gör dina garantianspråk till inköpsstället.
- Du måste kunna visa kvitto för att garantin skall gälla.
- Garantin gäller endast för reparation eller utbyte av produkt.
- Om produkten eller delar av produkten reparerats under garantiperioden så förlängs inte garantitiden.
- Sortimentet utvecklas kontinuerligt och produkt-specifikationen kan förändras över tid varför en exakt likadan säng som reklameras kanske inte finns att tillgå. I det fallet ersätts den reklamerade produkten med en likvärdig produkt. Det samma gäller reservdelar vid reparation. Returnera inte din säng utan att ha kommit överens om det med inköpsstället.
- Vid retur bekostar köparen transporten till inköpsstället. Inköpsstället/Hilding Anders kan kräva ersättning för sina kostnader i samband med en ogiltig reklamation.

När garantin inte gäller

- Om våra anvisningar för användning och underhåll inte har följts.
- Om produkten har använts på ett ovarsamt sätt. Till detta räknas felaktigt eller dåligt underhåll av produkten. Det innefattar även en onormalt smutsig och ohygienisk produkt.
- Om produkten har blivit ändrad på eller blivit reparerad utan tillåtelse från Hilding Anders.
- Den här garantin ger inte innehavaren av garantin några ytterligare rättigheter gentemot inköpsstället/Hilding Anders utöver vad som anges i garantins omfattning och villkor. Dock inskränker inte denna garanti köparens rättigheter enligt gällande lokal konsumentköplagstiftning.

Skötselanvisningar sängar

För att vara säker på att din säng ger dig god sovkomfort länge är det viktigt att du tar hand om den på ett bra sätt.

Låt sängen forma sig efter dig

Hildingsängar är gjorda av mjuka, flexibla material som erbjuder bra sovkomfort. Efter en tids användning kan du både märka och se hur sängen formar sig efter dig och hur du sover. Detta är helt naturligt och beror på normalt användande. Varken funktion eller hållfasthet av sängen påverkas av denna anpassning till dig och din kropp. Besök gärna hilding.nu för mer information om våra produkter och material.

Skötselinstruktioner

- Roter din ramsäng och kontinental underbädd 180 grader 2 gånger om året för att bibehålla ursprunglig komfort i sängen. På ställbara sängar kan du rotera resårmatrasen. Öppna dragkedjan i liggytan. Ta ut resårmatrasen ur fodralet, vänd och vrid. Montera på klädseln igen och förslut dragkedjan. Var noga med att hålla i hörnen på klädseln när den monteras. Samtliga resårmatrasser är vändbara och vridbara. Du ska vända och vrida din resårmatrass 2 gånger per år för att bibehålla komforten.

- För kontinentalsängen kan man emellanåt även behöva rätta till de lösa resårmatrasserna som ligger i fodralet (gäller endast vid delade resårmatrasser), då de kan röra sig något vid användning.
- För att undvika eventuellt missljud så ska sängben alltid efterdras cirka två månader efter montage och därefter årligen. På hårda golv ska benen förses med filtassor eller gummitassar.
- Ställbara sängar har många rörliga delar och det är normalt att det förekommer ljud när sängen regleras. Konstruktionens skruvar behöver efterdras och även leder smörjas regelbundet och/eller vid behov för att minimera eventuella ljud. Vid smörjning använd symaskinsolja eller liknande.
- Sitt ej på rygg- eller fotdel i uppfällt läge. Tänk på att denna produkt är tillverkad för att ligga i och för att kunna ställa in ett skönt och vilsamt läge. Barn bör ej leka med sängen, förvara handkontrollen utom barnets räckhåll.
- Sitt och fotdel ska vara nedsänkt i bottenläge när sängen inte används.
- I ramsäng med förvaring kan varje låda bära max 30 kg (ej punktbelastas).

Tvättråd

Skumtvätt - sängtyg



Klädslar skumtvättas lätt på ytan för bästa resultat.

Om motorer

- Kontrollera att motorn är riktigt ansluten innan sängen tas i bruk.
- Motorn får endast anslutas till den på motoretiketten angivna nätspänningen 230 V.
- En ställbar säng har eldrivna, rörliga delar. Klämrisk kan finnas i sängens öppningar och länksystem. Lek eller ovarsam användning kan innebära skaderisk. Handkontroll rekommenderas därför att förvaras oåtkomlig för barn.
- Vid eventuella ingrepp i sängen ska motorn alltid vara avlastad och nätspänningen frånskild.
- Utvändig rengöring av motorn kan göras med väl urvriden trasa och milda rengöringsmedel med pH värde mellan 6–8.
- Motorerna får inte demonteras medan sängen används.
- Sängen måste vara helt nedsänkt, dvs när motorn tystnat, innan motorn lossas. Detta är en säkerhetåtgärd för att förhindra risken för klämskador och andra tillbud.



Skötselanvisningar gavlar & tillbehör

Tyglädda gavlar

Dessa gavlar har fastspikad klädsel och är därmed inte avtagbara. Gaveln kan dock skumtvättas på ytan.

Vägghängd trägavel

- Denna gavel kan med fördel dammtorkas med lätt fuktad trasa.



Garanti och skötselanvisningar bäddmadrass

För att vara säker på att din bäddmadrass ger dig god sovkomfort länge är det viktigt att du tar hand om den på ett bra sätt.

Låt bäddmadrassen forma sig efter dig och din kropp

En Hilding bäddmadrass är gjord av mjuka, flexibla material som erbjuder bra sovkomfort. Efter en tids användning kan du både märka och se hur bäddmadrassen formar sig efter dig och hur du sover. Detta är helt naturligt och beror på normalt användande. Varken funktion eller hållfasthet av bäddmadrassen påverkas av denna anpassning till dig och din kropp.

Skötselinstruktioner

Rotera och vänd din bäddmadrass 180 grader två gånger om året för att bibehålla bäddmadrassens ursprungliga komfort. Rekommendationen är också att vända bäddmadrassen emellanåt. Du kan också dammsuga bäddmadrassen på låg effekt.

Fodralet till alla våra bäddmadrasserna är avtagbart och tvättbart. Följ tvättanvisningarna som är insydda i fodralet. Försäkra dig om att tvättmaskinens kapacitet är tillräcklig för att tvätta fodralet då det annars kan fastna och gå sönder. Om din tvättmaskins kapacitet är otillräcklig rekommenderar vi att du vänder dig till ett professionellt tvätteri. En tvättmaskin för normalt hushåll är i regel för liten för ändamålet. Väg gärna fodralet och kontrollera även tvättmaskinens trumvolym. Trummans volym i liter är det som avgör hur mycket tvätt du kan trycka in.

Rekommendationer:

Öppna dragkedjan och ta ur innehålllet. Vänd fodralet ut och in och förslut dragkedjan nästan hela vägen runt bäddmadrassen. Spara ca: 10 cm för att efter tvätt enkelt kunna öppna och vända tillbaka. Fodralen på våra bäddmadrasser är försedda med dragkedja som gör det möjligt att dela fodralet i två delar för att möta kapaciteten på tvättmaskinen. Tvätta fodralet separat, frångående från andra tvättartiklar.

Var noga med att sträcka fodralet i vått tillstånd efter tvätt för att säkerställa passformen. Var gärna två personer när fodralet sträcks. OBS! Dra inte i sömmarna.

Fodralet får inte torktumlas utan skall hängas till tork.

Garanti

Produkten lyder under de regler som finns i lokal konsumentköpslagstiftning gällande rättigheter och skyldigheter kring en varas beskaffenhet. Eventuella anspråk skall göras hos inköpsstället. Du måste kunna visa upp giltigt inköpskvitto för att garantin ska gälla.

Tvättråd

Maskintvätt - avtagbara klädslar



För bäddmadrassfodral, tvätta enligt anvisning.

Var noga med att verkligen sträcka tyget väl i vått tillstånd så att klädseln får tillbaka optimal passform. Var helst två när klädseln sträcks. OBS! Dra inte i sömmarna.

Alla klädselar skall hängtorkas. Får ej torktumlas!

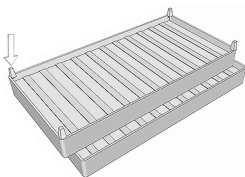


Montering kontinentalsäng

– Delade resår madrasser

1

Lägg underbäddarna upp och ned. Montera benen enligt anvisningen som medföljer benen. Man behöver vara 2 personer för att göra monteringen.



2

Vänd nu tillbaka underbäddarna och placera dem bredvid varandra.



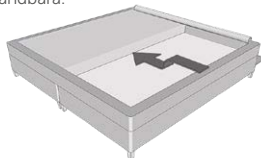
3

Vik sedan ut klädseln, placera den på underbäddarna och låt "locket" vara öppet.



4

Placera den första resår madrassen i den ena ytterkanten. OBS! Var noga med att hörnen ligger rätt i klädseln och att ditt komfortval ligger på rätt sida. Alla madrasser är numera vänderbara.



5

Lägg den andra resår madrassen omlott med den första.



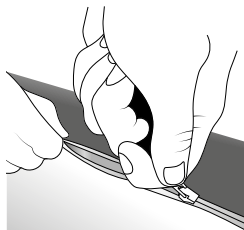
6

Tryck ner resår madrass nummer två så att båda ligger jämnt i sängklädseln.



7

Se till så att klädseln är jämt fördelad över resår madrassen. Lägg på "locket" och stäng blixtlåset försiktigt. För att underlätta när blixtlåset stängs, håll ihop dragkedjan.



8

Lägg därefter på bäddmadrassen och din säng är klar att användas.



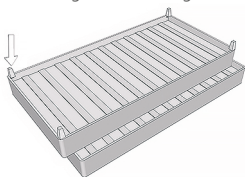


Montering kontinentalsäng

– Hela resårmatrasser

1

Lägg underbäddarna upp och ned. Montera benen enligt anvisningen som medföljer benen. Man behöver vara 2 personer för att göra monteringen.



2

Vänd nu tillbaka underbäddarna och placera dem bredvid varandra.



3

Öppna blyxtlåset. Vik sedan ut klädseln, placera den på underbäddarna och låt "locket" vara öppet.



4

Placera resårmatrassen i ytterkanterna av klädseln. Kontrollera så att ditt komfortval ligger på rätt sida.



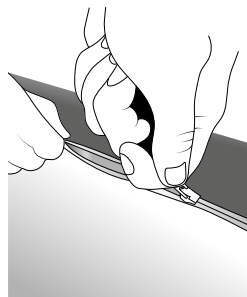
5

Var noga med att hålla i hörnen på klädseln (vid sömmen mellan lång- och kortsida). Tryck därefter ner resårmatrassen i klädseln.



6

Se till så att klädseln är jämt fördelad över resårmatrassen. Lägg på "locket" och stäng blyxtlåset försiktigt. För att underlätta när blyxtlåset stängs, håll ihop dragkedjan.



7

Lägg därefter på bäddmatrassen och din säng är klar att användas.



Montering ramsäng

1

Lägg sängen upp och ned. Montera benen enligt anvisningen som medföljer benen.



2

Vänd tillbaka sängen och placera den på golvet. Därefter lägger du på bäddmadrassen och din säng är klar att användas.





Montering ställbar säng

– Start

1

Montera benen på sängen enligt anvisningar som följer med benen. Sängen har förmonterade hörnbeslag.



2

Vänd tillbaka sängen och tag bort alla transportsäkringar på underredet. Montera därefter fotstoppet och de svarta sidostoppen i fotändan.



3

För höftdelen på din ställbara säng finns det möjlighet att justera komforten genom att dra plastreglagen in- (soft/mjuk) eller utåt (hard/hård). Justera endast när sängen är i bottenläge.

4

Placera sängen på sin plats. Lägg på kassetten och bäddmadrassen, anslut kontakten till vägguttaget och din ställbara säng är nu klar att användas. Lägg multifickan under bäddmadrassen.





Montering ställbar säng

– Aktiv

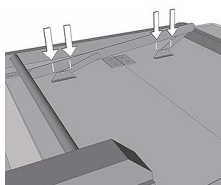
1

Lägg sängen upp och ned och ta bort transport-säkringarna.



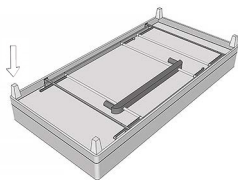
2

De två huvudstagen monteras med två infästningspunkter vardera. Varje infästningspunkt ska fästas med 2 skruvar.



3

Montera därefter benen på sängen enligt anvisningen som medföljer benen.



4

Vänd tillbaka sängen och placera den på sin plats. Lägg på bäddmadrassen, anslut kontakten till vägg-uttaget och din ställbara säng är klar att användas. Lägg multificken under bäddmadrass

Om sängen mot förmodan ändå inte skulle funka kan en omsynkronisering av motor och handkontroll vara nödvändig, se sidan 13.



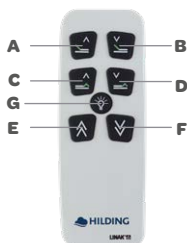


Handhavande ställbar säng

– Handkontroll till ställbar säng

Handkontrollens funktion

- A** Huvudända upp
- B** Huvudända ner
- C** Fotända upp
- D** Fotända ner
- E** Huvud- och fotända upp
- F** Huvud- och fotända ner
- G** Lampa



Batteribyte i handkontrollen

Skruva upp batterilocket med en stjärnskruvmejsel. Ta bort det gamla batteriet och sätt i ett nytt CR2032-batteri. Sätt tillbaka batterilocket.

Lämna förbrukat batteri i närmaste batteriholk.



Synkronisering av handkontroll och motor

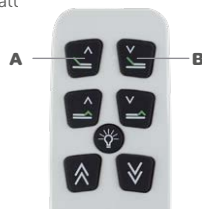
För att kunna använda den trådlösa handkontrollen måste den först synkroniseras med motorn. Det gör du när motorn är ansluten till ett vägguttag.

1

Om din handkontroll har tappat synkroniseringen eller om du har varit tvungen att byta handkontroll måste denna synkroniseras på nytt. Dra ut och sätt i strömkabeln till motorn. (Motorn behöver vara fränkopplad under ett par minuter för att kunna återanslutas då backup-ström ligger kvar i motorns strömförsörjning.) När strömkabeln sedan ansluts igen börjar LED-lampan under motorn att blinka. Motorn är nu i synkroniseringsmode.

2

Håll därefter in knapp A och B på handkontrollen samtidigt tills att LED-lampan slocknar.



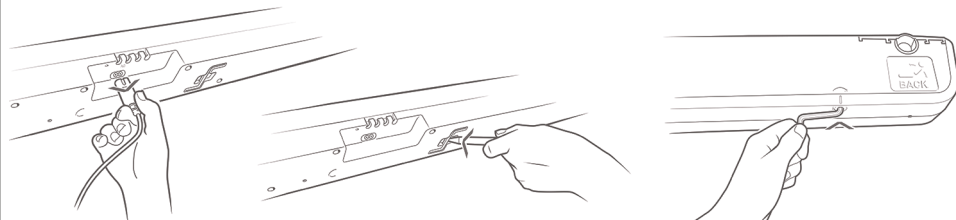


Handhavande ställbar säng

– Nödsänkning vid strömlös motor

Nödsänkning

Nödsänkning görs med vev som sitter på motorns långsida. En skruvmejsel kan behövas för att lossa insexnyckeln nyckelvidd 5. Nödsänkningen är endast avsedd för att köra ner sängen och ska endast användas i nödsituationer.





Felsökning ställbar säng

Fel	Kontrollera	Åtgärd	Kommentar
Motorn går inte	Sitter nätkabeln ordentligt i motorn och i vägguttaget?	Sätt fast nätkabeln ordentligt.	
	Finns det spänning i vägguttaget?	Anslut t ex. en lampa så att du vet att uttaget fungerar för att kontrollera om det finns spänning.	
	Är nätsladden skadad?	Om sladden är skadad så kontakta din återförsäljare för åtgärd.	
	Finns det batterier i handkontrollen?	Sätt i nya batterier i handkontrollen.	
	Är handkontrollen synkroniserad med motorn?	Se instruktion på sidan 11 för synkronisering.	
	Fungerar handkontrollen?	Byt handkontroll med en annan säng och synkronisera för att fastställa om handkontrollen är trasig.	Denna kontroll kan bara göras om du har två sängar med likadan motor/handkontroll.
Huvud- eller fotända går ej	Kontrollera att transportsäkringar är borttagna.	Tag bort alla transportsäkringar.	
	Kontrollera att det inte finns något föremål i kläm.	Tag bort föremålet som hindrar rörelsen.	
	Inga synliga fel eller problem upptäcks.	Prova att köra huvud- och fotändan med dubbelkommandoknappen. Kör upp och ner ett antal gånger. Prova sedan att köra varje ända för sig.	Nya motorer som varit lagrad länge kan kárva. Efter att ha kört motorn så att sängen rör sig upp och ner flera gånger ska den fungera normalt.
Jag har två sängar och båda sängarna går på samma fjärrkontroll.	Kontrollera att båda motorerna inte är synkroniserade på samma handkontroll.	För att synkronisera respektive handkontroll med rätt motor, se avsnitt instruktion för synkronisering handkontroll och motor.	
Det låter om min säng	Det klickar då och då i motorn.	Detta är fullt normalt.	Motorn har en strömfrikoppling som är total, men den behöver ladda upp sig några gånger per dygn.
	Sängen avger missljud när jag reglerar den.	Lokalisera var missljudet kommer ifrån. Efterdra samtliga skruvar och smörj leder med symaskinsolja eller liknande olja.	



Montering sängar med förvaring

På hilding.nu finns det filmklipp hur monteringen görs på förvaringslösningarna.
Särskilda monteringsanvisningar följer också med i förpackningen till förvaringslösningen.



Daggkåpa

Daggkåpa består av ett mjukt ytskikt av lyocell som andas och absorberar vätska. Daggkåpa är ett bra komplement för att förlänga livstiden på din nya Hilding säng. Produkten hittar du hos din Hilding återförsäljare.



TORKTUMLAS I MAX 70 °C

Daggkåpa har flera fördelar som du har nytta av:

- Mjukt ytskikt utan prassel gjort av miljöanpassat Lyocell från snabbväxande eukalyptusträd
- Ytskiktet håller vätska upp till dubbelt sin vikt. Vätskan absorberas och sprids i ytskiktet. Madrasskyddet tål inte större mängd vätska under tryck en längre tid
- Madrasskyddet är sytt som ett dra på-lakan vilket gör att det ligger slätt och stadigt. Finns i storlekarna 80-180 x 200/210
- Material: Ytskikt: 100 % Lyocell
Spärskikt: 100 % Polyuretan
- Tål upp till 100 tvättar
- Humanmiljömärkt i enlighet med Öko-Tex Standard 100, klass 1

Kvalitet och Miljö

För oss som tillverkare är både kvalitet och miljö viktigt. Därför jobbar vi som företag med certifierade kvalitets- och miljösystem för att systematiskt utveckla vårt företag och våra produkter.

Våra tyger är testade och godkända enligt Öko-Tex Standard 100. Alla Hildings bäddmadrasser är märkta med Svanen.

Våra bäddmadrasser är tillverkade i Sverige. När bäddmadrassen sedan slutligen är uttjänt är den återvinningsbar på din lokala miljöstation och blir antingen nytt material eller ny energi (se lokala regler och föreskrifter).



Svanen

Svanenmärket betyder att samtliga våra kontinentalsängar, ramsängar och bäddmadrasser möter högt ställda miljökrav. Svanenmärkta produkter omfattas dessutom av en utökad femårig garanti och uppfyller kraven enligt EN1957 samt EN1725.



ISO 9001 och ISO 14001

Hilding är kvalitetssäkrat enligt ISO 9001, en certifiering av hela företagets kvalitetsarbete.

Hela tillverkningskedjan är föremål för granskning, dokumentation och förbättringar. Den omfattande processen resulterar i en internationell miljöcertifiering enligt ISO 14001.

